



Conmemoración Cesar Chávez y Dolores Huerta 2018

Anuncio para los Estudiantes en los Grados Quinto (5) al Doceavo (12)

Ensayo, Poesía y Concurso de Posters

**Tema del Concurso y Libro: “The Distance Between Us”
(La Distancia entre Nosotros) escrito por Reyna Grande**

Obtenemos nuestra fuerza de la misma desesperación en la que nos hemos visto obligados a vivir. No nos rendiremos - Cesar Chávez

En su libro “The Distance Between Us” la autora Reyna Grande escribe acerca de la resistencia ante una vida difícil en México y en Estados Unidos. Ella escribe con credibilidad en su propia voz acerca de cuando era más joven durante su crecimiento en Iguala de la Independencia en el sur de México. El libro comienza en el momento que su mamá se está yendo a Estados Unidos para reunirse con su esposo, que se fue dos años antes. Sus padres se han ido con el sueño de ganar el dinero suficiente para construir una casa en Iguala; mientras tanto los niños tienen su propio sueño de llegar a reunirse con sus padres y de ser nuevamente una familia. Eventualmente, su papá los lleva a Estados Unidos. La autora describe una vida, si bien diferente, nada fácil en el otro lado de la frontera. Ellos deben de vivir con el temor a la deportación, aprender un nuevo idioma, acobardarse ante el trato abusivo de su padre, sobrevivir con lo que tienen, y siempre dentro de la pobreza.

REGLAS DEL CONCURSO

1. Las fechas del concurso son del 12 de marzo al 13 de abril, 2018
2. Estudiantes en BUSD en los grados 5 al 12 pueden participar en el concurso.
3. Los estudiantes pueden participar en el concurso:
 - leyendo el libro:
 - Primaria y Secundaria (Elementary and Middle) The Distance Between Us: Edición Para los Lectores más Jóvenes (edades de 10 a 14)
 - Preparatoria (High School) “The Distance Between Us” disponible en inglés y español
 - Escribir un ensayo de una página, poema en inglés o español (el idioma que prefieran). Por favor mecanografié o escriba su presentación en una hoja de papel blanco (tamaño carta 8 1/2 x 11 pulgadas) o creando un Poster, que no sea más 8.5 X 17
4. Su presentación ensayo/poesía/poster debe incluir la siguiente información:
Nombre Completo Edad Grado Nombre de la Escuela
5. **Entregue su ensayo de una de las siguientes formas:**

- Al Director/a de su escuela o envíelo por correo electrónico a ofee@berkeley.net o envíelo a través del servicio postal a: Ann Callegari, Supervisor , Office of Family Engagement and Equity - 2020 Bonar St. Berkeley, CA 94702

6. La fecha límite para presentar su ensayo será a las 4:00 p.m. 30 de abril, 2018.

7. Un panel compuesto por el Comité de Conmemoración Cesar Chávez & Dolores Huerta, el Gobierno de la Ciudad de Berkeley y representantes de la comunidad revisarán las presentaciones y elegirán a los mejores 5 de cada categoría (ensayo, poesía y poster).

8. BUSD anunciará a los ganadores el 18 de abril, 2018

9. Los ganadores (acompañados por sus padres/tutores legales) serán reconocidos en una pequeña ceremonia con los ensayos, poemas y una exhibición el miércoles, 25 de abril, 2018, 4-5:30 en el Boardroom del distrito escolar. (TENTATIVO)

Premios (tarjetas de regalo) y certificados para las mejores participaciones en cada categoría

INDICACIONES PARA EL CONCURSO ENSAYO/POEMA/POSTER

Grades 5-8 “The Distance Between Us” Young Readers Edition

Temas sugeridos para los ensayos, poemas y posters:

- ¿Cómo te ayudo el leer “The Distance Between Us” a entender la experiencia emigrante narrada por una persona joven? Que preguntas y/o sentimientos experimentaste al leer este libro?
- Reyna Grande tuvo el sueño de que su familia estuviera junta. ¿Cuáles fueron algunos de los obstáculos que Reyna experimentó que fueron los más destacados para ti, y por qué?
- Más de 800.00 soñadores son indocumentados, y vienen a los Estados Unidos para estar con sus padres. ¿Cómo te ayudo esta autobiografía a entender y/o ser una persona que aboga por los soñadores?

Grados 9-12 “The Distance Between Us”

Temas sugeridos para los ensayos, poemas y posters:

- Esta es una autobiografía acerca de una familia, separada debido a que los padres estaban buscando una mejor vida para ellos y para sus hijos. ¿Le recomendarías este libro a alguien? ¿Porque?
- ¿Cómo te ayuda este libro a transmitir la importancia de enfrentar la inmigración?
- Describe una ocasión en la que te sentiste abandonado o separado de un ser querido. ¿Cómo resolviste tus sentimientos?
- Eventualmente Reyna es exitosa. ¿A quién le debe ella su éxito? ¿Qué le ayudo a Reyna a convertirse en una escritora exitosa?